



Lei nº 7/2020

26 Agostu

MEDIDA SIRA BA PREVENE NO KOMBATE KORRUPSAUN

Korrupsaun nu'udar fenomenu perigozu ida-ne'ebé harahun valór fundamentál moris iha sosiedade nian. Korrupsaun halo monu aliserse Estadu-de-Direitu-Demokratiku, dudu hafahe riku-soin nasaun nian laloos, haburas divizaun no fafahek iha sosiedade laran. Dehan ho liafuan ida de'it korrupsaun hasoru justisa no armonia sosiál. Korrupsaun halakon moos tiha prinsípiu fundamentál sira Lei-Inan nian maka hanesan universalidade direitu sira, igualdade no legalidade, ne'ebé afavór fali ba interese partikulár hosi ema ruma ne'ebé la iha moe.

Hanesan fenomenu ne'ebé akontese iha mundu tomak, ohin-loron susar tebes atu persege no kombate, nune'e impoin ba Estadu Timór atu adota medida esensionál sira hodi hametin efikásia boot ba luta kontra kriminalidade ne'e.

Ba ida-ne'e, kombate ba korrupsaun presiza atu ema hotu-hotu asumi no muni mekanizmu legál ne'ebé permiti atu hasoru natureza korrupsaun nian ne'ebé naksubar tanba, maske ofende fundamentu sira Estadu nian, ikusmai la iha ema ida maka sai hanesan vítima.

Kuadru jurídiku timór nian iha ona instrumentu legál sira ba prevene no kombate korrupsaun no krimi hirak seluk ne'ebé asosia ho korrupsaun, hanesan Kódigu Penál no rejime jurídiku ba prevene no kombate brankeamentu kapitál no finansiamentu terrorizmu.

Iha kontestu ohin-loron nian, importante, hodi sai koerente ho kuadru legál ne'ebé iha ona, atu hatuur medida foun ba prevene no kombate korrupsaun.

Nune'e, hanoin tiha katak lei ida-ne'e tenke iha, hanesan iha ona, dispozisaun sira kona-ba natureza preventiva no la'ós de'it kriminál. No, iha kuadru ida-ne'e, tenke tau iha-ne'e rejime kona-na deklarasaun rendimentu, bein no interese.

Kona-ba matéria kriminál, hili tiha atu halibur krimi hotu-hotu korrupsaun nian iha livru ida de'it, duké hasai sira-ne'ebé uluk tau iha Kódigu Penál no hatama fali ba lei ida-ne'e, hamutuk ho tipu krimi foun ne'ebé konsagra iha lei ida-ne'e.

Nune'e,

Parlamentu Nasionál dekreta, bazeia ba nº 1 artigu 95º Konstitusaun Repúblika nian, atu sai hanesan lei, hanesan tuirmai:

TÍTULU I

OBJETU

Artigu 1.º

Objetu

1. Lei ida hatuur medida jerál sira ba prevensaun, kona-ba rejime deklarasaun rendimentu, bein no interese, defini krimi korrupsaun, pena aplikavel no meu esepiál atu hetan no rai prova sira.
2. Lei ida-ne'e halo alterasaun daneen ba Kódigu Penál, ne'ebé aprova hosi Dekretu-Lei nº 19/2009, 8 Abril no altera tiha hosi Lei nº 6/2009, 15 Abril, Rejime Jurídiku ba Prevensaun no Kombate Brankeamentu Kapitál no Finansiamentu Terrorizmu, Lei nº 17/2011, 28 Dezembru, hosi Lei ne'ebé halo Alterasaun Dahuluk ba Rejime Jurídiku Prevensaun no Kombate Brankeamentu Kapitál no Finansiamentu Terrorizmu, hosi Lei Prevensaun no Luta kontra Tráfiku Umanu, Lei nº 3/2017, 25 Jeneiru, no hosi Rejime Jurídiku kona-ba Prátika ba Arte Marsiál, Rituál, Arma-Branka, Ambom, Lei nº 5/20017, 19 Abril.
3. Lei ida-ne'e halo alterasaun dahuluk ba Lei kona-ba Komisaun Anti-Korrupsaun, Lei nº 8/2009, 15 Jullu.

TÍTULU II

MEDIDA PREVENTIVA BA KOMBATE KORRUPSAUN

KAPÍTULU I

MEDIDA JERÁL PREVENSAUN NIAN

Seksaun I

Estratéjia nasionál

Artigu 2.º

Política prevensaun no luta hasoru korrupsaun

1. Governu aprova, liuhosi proposta Komisaun Anti-Korrupsaun nian, estratéjia nasional ba prevene no kombate korrupsaun no planu asaun hodi ezejuta estratéjia nasional ne'e rasik.
2. Estratéjia nasional no planu sira promove partisipasaun públika boot, liuliu hosi organizasaun sira sosiedade sivíl no setór privadu, bainhira ba halo, ezejuta no valia, no reflète prinsipiu sira Estadu-de-Direitu, jestaun di'ak ba asuntu no bein públiku nian, integridade, transparénsia no responsabilidade.
3. Estratéjia nasional hatuur iha eskolla regorozu, kompilasaun no análise ba informasaun faktuál ba kauza sira no konsekuénsia hosi korrupsaun iha Timor-Leste.
4. Estatéjia nasional determina objetivu klaru no bele ezejuta, meta temporária, no sekuénsia sira hodi atinji objetivu espesífiku sira. Estratéjia nasional nia objetivu atu prove orientasaun jerál ba dezenvolve no implementa planu asaun espesífiku sira hosi setór ka instituisaun, ho dalan atu asegura azekusaun ho kaskata ba estatéjia no la'ós de'it hanesan deklarasaun ba intensaun nian.
5. Komisaun Anti-Korrupsaun iha kompeténsia ba supervizaun no koordenasun hodi ezejuta estratéjia no planu asaun nasional, avaliasaun periódika ba ninia aplikasaun, propoin adosaun, bainhira presiza.
6. Sei halo avaliasaun regulár ba instrumentu jurídiku no medida administrativa, ho objetivu atu verifika katak instrumentu sira-ne'e adekua hodi prevene no kombate korrupsaun.

Seksaun II

Setór públiku no kódigu konduta

Artigu 3.º

Rekrutamentu iha setór públiku

Rekrutamentu, kontratasaun, retensaun no promosaun ba ajente públiku ne'ebé eleita tenke tuir:

- a) Prosedimentu adekuaudu ba selesaun no formasaun ba ema sira hodi ezerse kagu públiku ne'ebé konsidera katak bele hamosu korupsaun no bainhira nu'udar apropiadu, halo rotasaun ba karsu hirak-ne'e.
- b) Programa sira ba edukasaun no formasaun ne'ebé permiti sira atu hatán rekizitu sira ba dezempeña funsaun públika ho loos, ho dignu no ho adekuaudu, no ho objetivu atu hasa'e konsiensializasaun, hosi sira rasik, kona-ba risku korupsaun inerente ba dezempeña sira-nia funsaun.

Artigu 4.º

Kódigu konduta ba ejente públiku no privada

1. Tenke adota kódigu konduta ba ajente públiku, hodi promove padraun sira hahalok pesoál ne'ebé ho integridade, onestidade no responsabilidade, nune'e mós padraun sira kona-ba responsabilidade profisionál kona-ba koresaun, imparcialidade, onra no dezempeña funsaun públika ho loloos.
2. Bainhira halo kódigu konduta ba funsionáriu públiku sira tenke tau konsiderasaun ho Kódigu Kuadru Konduta ba Funsionáriu Públiku, ho aneksu ba Rezolusaun 51/59 hosi Assembleia Jerál Nasoes Unidas, 12 dezembru 1996.

3. Tenke adota kódigu konduta rasik ba ajente públiku hosi área hirak-ne'ebé bele hamosu korupsaun, ho impoin konduta adekuada ba risku espesífiku sira korupsaun nian.
4. Kódigu konduta impoin sansaun dixiplinár kontra violasaun ba ninia preseitu no norma sira.
5. Organizaasaun sira hosi setór privadu nian hetan enkorajamentu atu adota kódigu konduta hanesan ida-ne'ebé aplika ba setór públiku, ne'ebé iha dispozisaun espesífika hanesan ho razaun ba nateresa organizaasaun nian no funsaun sira empregadu nian.

Artigu 5.º

Medida sira atu fasilita komunikasaun ba aktu korupsaun

Autoridade polisiál no judisiál competente sira adota medida hirak-ne'ebé fasilita komunikasaun, hosi parte ajente públiku ba autoridade competente, kona-ba aktu korupsaun ne'ebé hatene kona-ba dezempeñu ninia funsaun, liuliu simu denúsia anónima, protesauñ identidade hosi emadenunsiantu no protesauñ kontra reprezália sira.

Artigu 6.º

Medida sira kona-ba partidu polítiku

Partidu polítiku sira iha obrigasaun atu promove koñesimentu no konsiensializaasaun hosi ninia militante no dirijente sira kona-ba risku sira korupsaun, nomós iha responsabilidade atu adota medida prevensaun.

Seksaun III

Kontratasau iha setór públiku

Artigu 7.º

Publisidade no transparénsia kona-ba aprovizionamentu iha setór públiku

1. Aprovizionamentu no kontratasau públika hatuur iha prinsípiu sira publisidade no transparénsia, ne'ebé ho objetivu diskuti kona-ba prátika sira korrupsaun nian no permiti eskrutúniu sosiál ajente públiku hirak-ne'ebé ligada ho servisu aprovizionamentu no ema hirak-ne'ebé kontrata ho Estadu. Publisidade no transparénsia mosu kedas iha faze aprovizionamentu no kontratasau, nomós iha faze hala'o kontratu.
2. Formasaun, haree ba sertifikasaun koñesimentu ne'ebé hetan ona, ba ajente públiku ne'ebé ligadu ho servisu sira aprovizionamentu no kontratasau públika, tenke inklui ho koñesimentu tékniku kle'an no regra legál aplikavel sira, nune'e mós sensibilizasaun kona-ba efeitu aat sira korrupsaun no benefísiu hosi hahalok tuir étika ne'ebé loos.
3. Ajente públiku hirak-ne'ebé ligadu ho servisu sira aprovizionamentu nian no kontratasau públika sujeita ba deklarasaun bens, rendimentu no interese, bazeia ba buat ne'ebé hatuur iha lei rasik kona-ba materia ne'e, ho objetivu ba adkiri rikuso i ho transparénsia no detekta no prevene konflitu sira interese nian.
4. Rejime jurídiku ba aprovizionamentu no kontratu públiku tenke hatuur sistema auditoria interna ida-ne'ebé efikás ba prosedimentu sira aprovizionamentu no ezekusaun kontratatu públiku, nune'e mós sistema ida-ne'e klaru no efikás ba rekursu sira bainhira la kumpri regra no prosedimentu sira.

Artigu 8.º

Aprovizionamentu ne'ebé justu no efisiente

1. Aprovizionamentu tenke ekonómiku no bazeia ba prísipiu otimizasaun relasaun entre folin no benefisiu, ne'ebé hosi ne'ebá sei hamosu kualidade di'ak hosi bein, servisu no obra sira hosi folin ne'ebé selu.
2. Desizaun sira ba adjudikasaun kontratu fornesimentu bens, servisu no obra tenke justu no imparsiál, ho observa ba:
 - a) Fundu públiku la bele uza ba fó favór sira;
 - b) Rekizitu no espesifikasaun sira la bele nu'udar diskriminasaun;
 - c) Konkorrente sira tenke sesiona bazeia ba sira-nia kualifikasaun no méritu oferta nian;
 - d) Konkorrente sira tenke hetan tratamentu hanesan.
3. Komplexidade hosi prosesu no regra sira aprovizionamentu nian tenke refleto ho folin no kompleksidade bens, servisu ka obra ne'ebé atu adkiri, ho hasees hosi intervensaun burokrasia ne'ebé la presiza.

Seksaun IV

Transparénsia iha administrasaun pública

Artigu 9.º

Divulgasaun ba atividade no funksionamentu iha instituisaun pública sira

1. Instituisaun sira Estadu nian publika beibeik relatóriu kona-ba sira-nia atividade, ne'ebé nu'udar objetu boot divulgasaun públika nian.
2. Ministériu no instituisuan sira Estadu nian uza meu eletróniku sira hodi fahe informasaun jerál ne'ebé hato'o ba públiku, kona-ba sira-nia organizasaun, funsionamentu no prosesu sira hodi foti desizaun. Informasaun ida-ne'e tenke klaru, hodi bele permiti ema koñese kona-ba fatin atu ba rekere no hetan desizaun ida, dokumentu hirak-ne'ebé presiza ba apresenta pedidu, sé maka responsavel ba desizaun, oinsá bele kontakta ema responsavel, informasaun kona-ba prosesu ne'ebé disponivel hela, no sé maka bele rekorre ba desizaun.
3. Asesu efetivu ba informasaun kona-ba desizaun sira autoridade públika nian maka:
 - a) Ema hotu hatene kona-ba responsavel sira ba desizaun nia;
 - b) Ema hotu hatene kona-ba konteúdu desizaun nia;
 - c) Asesu ema nian ba informasaun téknika ne'ebé tau iha desizaun esplika ho linguajen ne'ebé bele kompriende;
 - d) Halo divulgasaun ba desizaun hirak-ne'ebé foti ona no razaun hirak-ne'ebé fundamenta desizaun hirak-ne'e.
 - e) Presiza iha meu ne'ebé efikás no asesivel hodi halo rekursu ba desizaun sira.

Artigu 10.º

Simplifikasaun ba prosedimentu administrativu sira

Komisaun Anti-Korrupsaun, rasik ka liuhosi kolaborasaun ho Governu, realiza estudu periódiku, ho partisipasaun hosi entidade públika, sosiedade sivil no instituisaun akadémika, ho objetivu ba

simplifika prosedimentu sira hodi fasilita asesu ema hotu nian ba autoridade kompetente ne'ebé responsavel ba foti desizaun, no hamenus espediente burokrátiku ne'ebé la prezisa no hamoris oportunidade ba korrupsaun.

Artigu 11.º

Avaliasaun ba risku sira korrupsaun nian iha Administrasaun Públika

Komisaun Anti-Korrupsaun realiza estudu periódiku, ho partisipasaun hosi entidade públika, sociedade sivil no instituisaun akadémika kona-ba risku sira korrupsaun nian iha Administrasaun Públika no propoin solusaun posivel liuhosi lei no hosi natureza seluk.

Artigu 12.º

Obstrusaun ba asesu informasaun nian

Ajente públiku sesé de'it, ne'ebé tau-matan ba dokumentu ka kualkér informasaun relevante seluk ba prosesu hodi foti desizaun ida-ne'ebé ema hotu-hotu iha direitu ba asesu tanba lei garante, bainhira nega atu fó dokumentu ka informasan, komete infrasaun dixiplinár ne'ebé sei kastigu ho pena suspensaun, bainhira hala'o presedimentu dixiplinár, la prejudika prosedimentu kriminal ne'ebé bele iha.

Artigu 13.º

Rekursu judisiál

Desizaun hirak-ne'ebé nega asesu ba informasaun ne'ebé lei garante sei bele halo rekursu iha tribunál, bainhira ramata tiha rekursu administrativu.

Seksaun V

Integridade judisiáriu no hamenus oportunidade ba korrupsaun

Artigu 14.º

1. Kompeténsia, profesionalizmu no integridade juiz no prokuradór Repúblika nian sai nu'udar fundamentál ba susesu hosi luta kontra korrupsaun. Judisiáriu hanesan instituisaun importante tebes ba estadu-direitu no bele influénsia esforsu ba halakon korrupsaun.
2. Konseitu kona-ba integridade majistradu sira-nian tenke kompriende ho luan katak inklui ho:
 - a) Kapasidade atu aje ho livre hosi kualkér influénsia hosi liur, persuasaun, ameasa ka interferénsia, direta ka indireta, hosi kualkér orijen no motivasaun;
 - b) Imparsialidade, bainhira kapasidade atu aje laho favór ka prekonseitu;
 - c) Hahalok irrepensível ne'ebé hatudu;
 - d) Modu apropriadu, ka ninia aparénsia, hodi hala'o vida pesoál no profesionál;
 - e) Kompeténsia téknika;
 - f) Dilijénsia no dixiplina.
3. Independénsia judisiáriu nia tenke bazeia ba kondisaun esensiál tolu, ne'ebé tenke konsagra iha Lejizlasaun autónomu ida:

- a) Garantia ba manutensaun kargu nian, karreira ka mandatu, kontra interferénsia arbitrária no diskrisionáriu hosi podér Estadu seluk nian ho objetivu atu hasai ka transfere majistradu;
- b) Garantia finanseira, inklui ho remunerasaun justa ida, seguransa sosiál no pensaun ba reforma nian, livre hosi interferénsia arbitrária podér ezekutivu nian;
- c) Idenpendénsia institusionál kona-ba matéria administrativa sira-ne'ebé iha relasaun direta ho ezersísiu funsaun judisiál no ho jestaun ba rekursu finanseiru ne'ebé aloka ba Judisiáriu.

Artigu 15.º

Medida sira atu hamenus oportunidade korrupsaun nian

1. Prosesu ba rekrutamentu, nomeasaun no promosaun majistradu judisiál no majistradu Ministériu Públika, nune'e mós defensór públiku, sei transparente no bazeia ba méritu no kritériu ne'ebé estabese antes ona, no reflète kompeténsia profisionál especialidaza ne'ebé rekere ba dezempeña funsaun sira.
2. Prosesu sira rekrutamentu nian tenke inklui eskrutíniu hosi hahalok anteriór kandidatu molok efetiva ninia nomeasaun.
3. Reforsu ba integridade judisiáriu presiza medida lejizlativa atu asegura:
 - a) Prosesu judisiál ne'e nakloke no ema hotu bele iha asesu, laho prejudika sirkunstánsia esesional sira-ne'ebé la bele hamosu;
 - b) Majistradu sira iha obrigasaun atu fundamenta sira-nia desizaun sira;
 - c) Bele halo rekursu ba desizaun no prosesu sira asegura ezersísiu efetivu ba direitu.

4. Administrasaun loron-loron ba prosesu judisiál nu'udar komponente importante ba prevene korrupsaun. Medida sira-ne'ebé inklui maka:
 - a) Atribuisaun responsabilidade ba juiz sira hodi hamenus atrazu iha kondusaun no konkluzaan ba prosesu no la enkoraja atu halo manobra dilatória, ne'ebé bele halo, entre asaun hirak seluk, liuhosi sirkula fulan-fulan ba juiz sira lista ida kona-ba prosesu no julgamento pendente;
 - b) Informatizasaun ba prosesu judisiál sira, hanesan dalan ida atu prevene katak informasaun sira lakon ka la bele monu ema kualkér ida;
 - c) Prosedimentu ida-ne'ebé públiku no transparente ba fahe prosesu sira ba juiz, hanesan dalan ida atu kombate persepsaun aparente ka réal kona-ba kontrolu parte sira-ne'ebé iha litíjiu kona-ba prosesu sira rasik;
 - d) Aplikasaun ba medida sira ho objetivu atu hamenus variasaun ne'ebé la bele justifika kona-ba sentensa sira krimi nian.

Artigu16.º

1. Asesu ba karreira sira majistratura judisiál no majistradu Ministériu Públiku nian tenke depende ba nivel edukasaun jurídika ida-ne'ebé aas, ne'ebé tenke asegura durante karreira nia laran liuhosi dezvoltimentu profisionál kontínuu, hosi instituisaun pública responsavel sira, iha baze regulár. Formasaun ba majiztradu sira tenke integra komponente deontolojia.
2. Baihira formula ka reeve konduta étika sira-ne'ebé impoin ba majiztradu judisiál no majiztradu Ministériu Públiku tenke tau konsiderasaun ba:

- a) “Prinsípiu Báziku sira kona-ba Independénsia Judisiáriu”, aprova liuhosi Rezolusaun Assembleia Jerál Nasoens Unidas 40/32, 29 Novembru 1985 no 40/146, 13 Dezembru 1985;
- b) “Prinsípiu sira Bangalore Konduta Judisiál nian”, adota hosi Grupu Judisiál ba Fortelesimentu Integridade Judisiáriu nian no reeve tiha hosi Prezidente sira Supremu Tribunál nian, iha Haia, 25-26 Novembru 2002, no hetan apoiu hosi Nasoens Unidas, liuhosi Rezolusaun Konsellu Ekonómiku no Sosiál, ECOSOC 2006/23;
- c) “Prinsípiu Orientadór sira kona-ba Funsau Majistradu Ministériu Públiku”, ne’ebé aprova hosi Oitavu Kongressu Nasoens Unidas nian ba Prevensaun Krime no Tratamentu Delikuenta, ne’ebé realiza tiha iha Havana, Cuba, 27 Agostu Setembru 1990;
- d) “Kódigu Konduta ba Ajente Responsavel ba Aplikasaun Lei Penál”, ne’ebé aprova hosi Rezolusaun Assembleia Jerál Nasoens Unidas 34/169, 17 Dezembru 1979 no “Guia ba Implementasaun Efetiva Kódigu Konduta ba Ajente responsavel ba Aplikasaun Lei Penál nian”, ne’ebé Konsellu Ekonómiku no Sosiál Nasoens Unidas adota liuhosi Rezolusaun 1989/61, 25 Maiu 1989.

Artigu 17.º

Ofisiál justisa no ajente ba investigasaun kriminal

Ba ofisiál justisa Tribunál nian, Ministériu Públiku nian no Defensoria Públika nian, nomós ajente ba investigasaun kriminal sei aplika, ho adaptasaun rasik, medida hirak-ne’e defíni ba majistradu judisiál, majiztradu Ministériu Públiku no defensór públiku sira.

Artigu 18.º

Advogadu no defensór públiku sira

1. Advogadu no defensór públiku sira tau-an ho profisionál tuir padraun deontolojia nian no sira iha kualifikasaun jurídika ne'ebé aas, ne'ebé tuir modelu lejizlasaun rasik nian no bazeia ba valór no prinsípiu ne'ebé hetan rekoñesimentu internasionál, maka hanesan “Prinsípiu Báziku kona-ba Funsau Advogadu nian”, ne'ebé adota hosi Oitavu Kongresu Nasoens Unidas ba Prevensaun Krimi no Tratamentu Delikuyente, ne'ebé realiza iha Havana, Cuba, 27 Agostu to'o 7 Setembru 1990.
2. Instituisaun kompetente sira Estadu nian asegura kritériu kompativel sira ho dispostu númeru kontuk nian, kona-ba asesu ba profisaun, nune'e mós garante, ho dalan direta ka la direta, formasaun inisiál no dezenvolvimentu profisionál kontínuu ho forma regulár.

Seksaun VI

Setór Privadu

Artigu 19.º

Partisipasaun setór privadu nian iha formulasaun polítika no estratéjia sira hodi kombate korrupsaun

Setór privadu, liuhosi asosisaun representativa sira, partisipa iha formulasaun ba estratéjia no política sira ba luta hasoru korrupsaun, iha formulasaun no revizaun ba prosedimentu administrativu sira kona-ba transparénsia administrasaun públika nian no iniciativa importante seluk ba kargu entidade públika nian ne'ebé responsabiliza ba política prevensaun korrupsaun nian.

Artigu 20.º

Medida jerál ba prevene korrupsaun iha setór privadu

1. Baihira halo formulasaun no dezvoltimentu ba *standards* no prosedimentu sira, iha rejime autorregulasaun nia ka eterregulasaun, ho objetivu atu salvaguarda integridade hosi entidade sira setór privadu nian, tenke inklui liuliu, matéria importante sira maka kódigu konduta no kódigu governasaun empresariál, atu dezempeña ho loos, ho dignidade no adekuaudu atividade ekonomia no ezerse profisaun ne'e rasik, hodi prevene konfliktu interese, no hodi promove prátika komérsiu di'ak entre empreza sira, nune'e mós relasaun sira kontratu nian entre empreza ho Estadu.
2. Violasaun ba kondura hirak-ne'ebé impoin ona tenke sai objetu ba sansaun ne'ebé prevee iha estatutu asosiasaun empresariál nian.

Artigu 21.º

Divulgasaun ba informasaun kona-ba benefisiáriu efetivu

1. Ba efektu sira lei ida-ne'e nian, benefisiáriu efetivu maka sira-ne'e defini ona iha lei ne'ebé regula sociedade komersiál, no prezensaun hirak-ne'ebé halo kona-ba propriedade ka kontrolu diretu no indiretu kona-ba sociedade komersiál.
2. Aleinde entidade sira-ne'ebé prevee iha Lei Sociedade Komersiál, entidade sira-ne'ebé sociedade komersiál iha obrigasauna atu hato'o informasaun kona-ba ninia bebefisiáriu efetivu, bele mós husu informasaun ida-ne'e ba sociedade komersiál, ne'ebé sociedade komersiál sira-ne'e iha obrigasaun atu fornese iha prazu loron-10 nia laran:
 - a) Ministériu Públiku, iha âmbito inkéritu nian;
 - b) Entidade sira-ne'ebé responsavel ba verika deklarasaun rendimentu, bens no interese sira;
 - c) Entidade adjudikadór sira ba kontratu públiku nian, iha âmbito dilijénsia ba verifika poténsia konfliktu interese nian.
3. Bainhira la fó informasaun tuir prazu ne'ebé defini iha no 2 sei hetan sansaun koima \$500 dólar amerikanu.
4. Fó tiha fali prazu foun ba sociedade komersiál, ne'ebé la bele liu loron-10, hosi entidade sira-ne'ebé temi iha alínea a) no b) hosi no 2 nian, no haree katak la kumpri nafatin, sei aplika krimi dezobediénsia ne'ebé tenke sujeita ba pena prinsipál no asesoria, ne'ebé aplika ba ema-koletiva, ne'ebé prevee iha lei ida-ne'e.

Artigu 22.º

Bandu ezerse funsaun privada

1. Antigu ajente públiku, hanesan ajente públiku ne'ebé defini iha lei ida-ne'e, bandu, ba períodu tinan-2 nia laran, hafoin ramata kargu públiku, ka tanba ramata mandatu, demisaun, reforma ka kualkér forma seluk, atu hetan empregu ka hala'o servisu ho kualkér título iha setór privadu ne'ebé iha ligasaun direta ho funsaun hirak-ne'ebé nia dezempeña tiha ka iha ninia supervizaun bainhira hala'o hela funsaun.
2. Violaun ba proibisaun sei sai nu'udar infrasaun ne'ebé sei kastigu ho:
 - a) Koima \$500 to'o \$5000 dolár amerikanu sei aplika ba entidade hosi setór privadu;
 - b) Koima \$200 to'o \$2000 dolár amerikanu ne'ebé sei aplika ba antigu ajente públiku, laho prejudika prosedimentu kriminal ne'ebé iha.

Artigu 23.º

Denúnsia ba aktu korrupsaun no medida sira prevensaun nian

1. Fiskál úniku no konsellu fiskál, ho koletivu ka membru ida-ida mesak, sociedade komersiál nian iha obrigasaun atu:
 - a) Denúnsia aktu korrupsaun ne'ebé suspeita katak mosu tiha ka hamosu hela daudaun;
 - b) Propoin medida konkreta ba prevensaun korrupsaun, ne'ebé adekua ba risku hirak-ne'ebé identifika bainhira hala'o fiskalizasaun, ne'ebé sei tau iha relatóriu tinan-tinan ne'ebé elabora kona-ba ninia asaun fiskalizasaun nian, ne'ebé Lei Sociedade Komersiál manda atu realiza.
2. Sé maka viola alínea a) número kotuk nian, sei aplika krimi-la-partisipasaun.

Seksaun VII

Partisipasaun sosiedade nian

Artigu 24.º

Promove partisipasaun públiku iha prosesu halo desizaun sira

1. Formulasoun ba estatéjia prevensaun nian, liuliu estratéjia nasional ba prevensaun no kombat korrupsaun, ninia revizaun ka formulasoun, sei inklui ho partisipasaun hosi setór representativu hotu-hotu sosiedade sivil organizada nian, entre hirak seluk, bele dehan katak organizaun la'ós governamental, sindikatu, órgaun sira komunikaun sosial nian no organizaun relijioza sira.
2. Estadu tenke mós garante katak prespetiva no hanoin hosi setór sira-ne'ebé la iha representasaun, liuliu grupu marjinalizadu sira, reflte mós, liuhosi realiza sondajen tanba abitasaun ka ka tipu seluk sendajen nian ka konsulta.

Artigu 25.º

Informasaun no edukasaun públika

1. Komisaun Anti-Korrupsaun realiza kampaña ba publisidade, ne'ebé inklui panfletu no *poster* sira hodi hatudu iha instituisaun públika sira, uza internet, nune'e spot publisitariu iha rádiu no televizaun sira.
2. Instituisaun hotu-hotu tenke fornese informasaun ba públiku, ho asesu ne'ebé fasil, kona-ba sira-nia organizaun, funsaun no servisu ne'ebé sira hala'o, inklui

informasaun kona-ba oinsá ema ida bele apresenta denúnsia kona-ba aktu korrupsaun, inklui denúnsia anónima.

3. Komisaun Anti-Korrupsaun servisu hamutuk ho instituisaun públika sira atu garante informasaun kona-ba medida sira kontra korrupsaun sei hafahe ba entidade públika, entre públiku, organizasaun la-governamentál no instituisaun sira edukasaun nian, hodi promove ho di'ak prevensain, nune'e mós integra konsiensializasaun kona-ba korrupsaun iha kurríkulu eskola no universidade nian.

Artigu 26.º

Formasaun ba jornalista no jurnalizmu investigasaun nian

1. Komisaun Anti-Korrupsaun promove, fõ insentivu no hala'o asaun sira kona-ba formasaun jornalista hodi promove kompeténsia no idependénsia jurnalizmu nian no ninia papél nu'udar fonte competente no hetan fiar kona-ba informasaun no iha edukasaun ba públiku kona-ba korrupsaun no esforsu sira atu kombate korrupsaun.
2. Formasaun ne'e nia objetivu atu iha domíniu ne'ebé competente no jornalista utiliza rejime jurídiku ba asesu informasaun, hanesan dalan atu potencializa no viabiliza iha prátika kona-ba liberdade atu buka, simu, publika no difundi informasaun ho justa no rigoroza kona-ba korrupsaun.

KAPÍTULU II

KONA-BA REJIME DEKLARASAUN RENDIMENTU, BEIN NO INTERESE

Seksaun I

Artigu 27.º

Finalidade

Liuhosi rejime ida-ne'e sei estabelese regra ba sistema deklarasaun rendimentu, bens no interese, ne'ebé iha oinmai sei bolu “deklarasaun”, hosi ema sira-ne'ebé ezerse funsaun públika, ho finalidade hanesan tuirmai:

- a) Deteta no prevene konflitu interese;
- b) Monitoriza variasaun rikeza atu deteta aumentu significativu no laho justifikasaun ba patrímoniu hosi ema sira-ne'ebé sujeita ba deklarasaun.

Seksaun II

Autoridade competente

Artigu 28.º

Autoridade competente

1. Autoridade competente atu simu no verifica deklarasaun sira maka Komisaun Anti-Korrupsaun, esepu deklarasaun hosi Prezidente Repúblika, Deputadu Parlamentu

Nasionál nian, Membru Governu no ajente públiku sira Komisaun Anti-Korrupsaun nian, ne'ebé sei simu no verifika hosi Supremu Triunál Justisa.

2. Lahó prejudika tan kompeténsia sira-ne'ebé prevee iha lei ida-ne'e, autoridade competente iha kompeténsia atu:
 - a) Elabora guia ho esplikasaun kona-ba priensimentu deklarasaun nian;
 - b) Hatuur mekanizmu ida hodi halo konsulta liuhosi telefone ka e-mail, liuhosi dalan sira-ne'e deklarante bele hetan esklaresimentu ba ninia dúvida kona-ba prinxe deklarasaun no obrigasaun seluk kona-ba deklarasaun ne'e.
 - c) Aplika sansaun ne'ebé tau iha lei ida-ne'e ne'ebé sei kastigu ho koima.
3. Autoridade competente prodús relatóriu estatístiku tinan rua-rua ne'ebé tau:
 - a) Númeru hosi ema ne'ebé iha obrigasaun atu deklarara;
 - b) Númeru hosi ema ne'ebé la apresenta deklarasaun tuir prazu;
 - c) Númeru hosi ema ne'ebé hetan tiha sansaun administrativa, dixiplinár ka penál, hatudu ho violasaun no sansaun ne'ebé aplika tiha;
 - d) Númeru hosi ema ne'ebé hafoin verifikasaun ba ninia deklarasaun implika atu adota medida sira ba prevene ka ramata situasaun konfliktu interese nian.

Seksaun III

Deklarasaun rendimentu, bens no interese

Artigu 29.º

Ema ne'ebé iha obrigasaun atu deklarara

Nu'udar obrigatóriu atu deklara rendimentu, bens no interese, ema sira-ne'ebé, iha oinmai bolu ho naran “deklarante” ne'ebé ezerse funsaun sira tuirmai:

- a) Prezidente Repúblika;
- b) Deputadu Parlamentu Nasionál;
- c) Membreu Governu;
- d) Kargu eletivu Podér Lokál;
- e) Majistradu Judisiál;
- f) Majistradu Ministériu Públiku;
- g) Provedór Direitu Umanu no justisa no ninia Adjuntu sira;
- h) Membreu Komisaun Nasionál Eleisaun nian;
- i) Defensór Públiku;
- j) Embaixadór, kónsul no responsavel ba finansa representasaun diplomátika nian;
- k) Reitór no dekanu hosi universidade públika sira;
- l) Dirijente másimu hosi órgaun administrativa indireta, autónoma no entidade administrativa independente;
- m) Xefe Kaza Sivíl Prezidente Repúblika nian;
- n) Sekretáriu-gerál no Sekretáriu-gerál adjuntu Parlamentu Nasionál nian;
- o) Komisáriu hosi Komisaun Anti-Korrupsaun no ninia Adjuntu sira;
- p) Xefe gabinete membru Governu nian;
- q) Administradór munisipál no prezidente autoridade munisipál;
- r) Prezidente no sekretáriu Autoridade Rejiaun Administrativa Espesiál Oe-Cusse Ambeno;

- s) Diretor-Jerál, diretor no xefe departamentu hosi Administrasaun Pública direita, indireta no autónoma, inklui ho servisu sira iha Prezidência República, Parlamentu Nasionál no Tribunal sira, nune'e mós entidade administrativa independente;
- t) Diretor-Jerál diretor no xefe departamentu hosi administrasaun autarkia lokál nian;
- u) Dirijente no funsionáriu sira-ne'ebé ligada ho aprovizionamentu no kontratasaun pública;
- v) Dirijente no funsionáriu sira-ne'ebé ligada ho likidasaun no kobransa impostu;
- w) Dirijente no funsionáriu sira-ne'ebé ligada ho likidasaun no kobransa ba direitu aduaneiru;
- x) Dirijente no funsionáriu sira-ne'ebé ligada ho jestaun ba rai, propriedade imobiliária no patrimóniu Estadu nian hirak seluk nomós autarkia lokál nian;
- y) Dirijente no funsionáriu sira-ne'ebé ligada ho inspesaun, supervizaun no auditoria;
- z) Ofisial justisa iha Tribunál sira, Ministériu Públiku no Defensori Pública;
- aa) Membru sira hosi polísia investigasaun kriminál no Servisu Migrasaun;
- bb) Asesor hosi gabiente membru Governu nian.

Artigu 30.º

Deklarante nia membru agregadu família

1. Iha ninia deklarasaun, deklarante fó informasaun kona-ba rendimentu, bens no interese, obrigasaun no despeza hosi ninia membru agregadu família nian.
2. Konsidera nu'udar membru agregadu família deklarante nian maka feen-laen ka ema ne'ebé nia moris hamutuk hanesan kaben-na'in, oan menór ka iha dependénsia ekonomia ba nia no ema sira-ne'ebé iha dependénsia ekonomia ba nia.

Artigu 31.º

Deklarasaun *ad hoc*

Autoridade kompetente bele ezije ba kualkér ema ida-ne'ebé hala'o funsaun ka kargu públiku, ne'ebé la pertense ba lista hosi ema ne'ebé iha obrigaun atu deklara, atu apresenta deklarasaun *ad hoc* ida.

Artigu 32.º

Períodu deklarasaun nian

1. Deklarante sira tenke apresenta deklarasaun tuir momentu sira tuimai:
 - a) Deklarasaun inisiál, to'o loron-30 hafoin simu tomada-de-pose ba kargu ka hahú funsaun no iha informasaun kona-ba bens no interese ne'ebé iha to'o data simu pose kargu ha hahú funsaun;
 - b) Deklarasaun tinan-tinan, to'o loron-31 Janeiru tinan tuirmai nian no kompletu tinan sivíl (1 Janeiru to'o 31 Dezembru);
 - c) Deklarasaun ikus, to'o loron-31 hafoin ramata kargu ka funsaun no kompleta períudu 1 Janeiru to'o data ramata kargu ka funsaun;
 - d) Deklarasaun pós-ezersísiu, tinan-tinan, iha tinan tolu tuirmai depois ramata kargu ka funsaun no kompleta tiha períudu fulan 12 tinan ida-ida nian, sura hosi loron no fulan ramata kargu ka funsaun.
2. Deklarasaun ne'e bele apresenta iha tempu ne'ebé de'it, liuhosi iniciativa deklarante nian, bainhira de'it iha alterasaun ba ninia bens no interese.

3. Deklarasaun anuál dahuluk iha informasaun kona-ba rendimentu, bens no interese ne'ebé eziste entre data simu kargu ka hahú funsaun no 31 Dezembru tinan hanesan.
4. Deklarante ne'ebé temi iha alínea u), v), x), y), z) no aa) hosi artigu 29.º, envesde hato'o deklarasaun tinan-tinan, halo deklarasaun hafoin tinan tolu-tolu (3).

Artigu 33.º

Obrigasaun ba depóritu bankária

1. Bainhira apresenta deklarasaun tanba okazisaun tomada-de-pose ba kargu nian ka hahú funsaun, deklarante iha obligasaun atu tau ninia osan iha banku, ho kualkér moeda, liuhosi \$1000 dolár amerikanu, selae hetan pena ba pose osan ho montante liuhosi limite ida-ne'e sei la bele uza ba justifika finansiamentu despeza nian.
2. Pose ba osan, ho kualkér moeda, liuhosi \$25000 dolár amerikanu hamosu obligasaun atu esplika katak osan ne'e maihosi ne'ebé.

Artigu 34.º

Konteúdu deklarasaun nian

1. Deklarasaun, ne'ebé apresenta tiha ba autoridade kompetente, tenke tau ho informasaun ne'ebé inklui ho número sira tuirmai hanesan kona-ba interese, rendimentu, bens, obligasaun no despeza deklarante nian no ninia agregadu familiár nian, iha rai-laran no iha rai-liur.
2. Deklarasaun iha informasaun hanesan tuirmai:

- a) Informasaun pesoál kompleta deklarante nian, ho indikasaun ba ninia dokumentu identidade, número kontribuinte fiskál, estudu sivíl, kargu ka funsaun ne'ebé dezempeña ba no iha entidade ida-ne'ebé maka ezerse kagu ka funsaun;
- b) Informasaun kompleta hosi ema sira-ne'ebé maka hola-parte iha agregadu familiár, ho indikasaun ba sira-nia dokumentu identidade nian, número kontribuinte fiskál, bainhira iha, estadu sivíl, sira-nia atividade profisionál no iha entidade ida-ne'ebé maka sira servisu ba;
- c) Rendimentu ne'ebé mai hosi saláriu no remunerasaun asesória, onoráriu, pensaun, renda, lukru no osan seluk negósiu nian, juru, kempensasaun selu tanba seguradu, reseita hosi venda nian, empréstimu ne'ebé halo, osan manán hosi jogu-azár no fortuna, no eransa:
- d) Soin-movel, ho kompropriedade mós, no kualkér melloramentu significativu ne'ebé halo ba soin-imovel, nune'e mós indikasaun ba diresaun, fatin, indetifikasaun ba rejistu soin-movel nian, persentajen pastisipasaun nian, data adkiri, valór ne'ebé selu iha data akizisaun, no orijen hosi fundu ba akizisaun subsekuente bainhira hahú ezerse kargu ka funsaun;
- e) Veíkulu rai nian, ró-ahi no aviaun, ho kompropriedade mós, ho indikasaun ba marka, modelu, tinan fabrika no número identifikasaun; data rejistu, data adkiri no valór ne'ebé seluk iha data adkiri nian no orijen hosi fundu ne'ebé uza ba akizisaun subsekuente iha hahú ezerse kargu ka funsaun;
- f) Sasán presiozu ho folin liuhosi \$1500 dolár amerikanu, ho indikasaun ba data adkiri nian, valór ne'ebé selu hodi adkiri no orijen hosi osan ne'ebéuza ba akizisaun subsekuente bainhira hahú ezerse kargu ka funsaun;

- g) Investimentu kapitál nian liuhosi asaun sira, título dívida pública ka instrumentu seluk finanseiru nian, ne'ebé komersializa iha rai-laran ka rai-liur, ho indikasaun ba tipu investimentu, valór, número rejistu, data emiti, emisór no kuantidade, determinada ka determinavel; data adkiri, valór osan ne'ebé seluk iha data adkiri nian no orijen hosi osan ne'ebé uza ba kada akizisaun subsekuente bainhira hahú ezerse kargu ka funsaun;
- h) Sociedade komersiál ne'ebé iha partisipasaun ka participa tiha durante tinan tolu molok hahú kargu ka funsaun, ne'ebé hari'i iha rai-laran ka rai-liur, ho indikasaun ba naran, objetu sosiál, número identifikasaun fiskál kompañia nian, persentajen no natureza partisipasaun nian no indikasaun ba ema interposta, singulár ka koletiva; indikasaun ba data adkiri nian hosi partisipasaun ida-ida, valór selu tiha no orijen hosi funda ne'ebé uza ba akizisaun sunsekuente bainhira hahú ezerse kargu ka funsaun;
- i) Saldo iha konta korrente, konta depóziitu no produktu seluk finanseira iha banku, nasional ka entranjeiru, nune'e ho kuantia osan, bele hosi moeda lokál ka estranjeira, no moeda virtúál; ho hatud banku ka instituisaun finanseira;
- j) Valór imobiliáriu, inklui ho asaun no instrumentu finanseiru seluk, hetan liuhosi naran ema interposta, tomak ka parte balu de'it, ba benefisiu deklarante nian,, ho indikasaun ba data adkiri, valór iha data adkiri nian, valór agora no renda ka pagamentu ne'ebé halo tiha ba deklarante no proveniente soin;
- k) Dívida no obrigasaun finanseira seluk, ho indikasaun ba kredór no montante ne'ebé debe hela;
- l) Indikasaun no deskrisaun badak ba prenda, inklui ho viajen no atividade lazér ka entretenimentu liuhosi \$250 dolár amerikanu, ho indakasaun ba ema doador no valór

- ne'ebé atu besik to'o, esepu prenda ne'ebé simu tanba atu ka serimónia kultura tradisionál nian;
- m) Viajen ba estranjeiru no despeza lusuoza seluk, inklui ho proprina eskola nian no depeza ba hela ho objetivu ba estudu, liuhosi \$2500 dolár amerikanu;
 - n) Órgaun sira hosi diresaun ezekutiva, konsellu administrasaun, órgaun fiskalizaun ka konsulta ka kualkér órgaun kolejiál hosi sosiedade komersiál ida, ho remunerasaunka laho remunerasaun, ne'ebé hola-parte ka iha hola-parte ona iha tinan tolu molok hahú ezerse kargu kafunsaun:
 - o) Organizaun privada sira, inklui ho partidu polítiku, asosiasaun polítika, asosiasaun ka organizaun hirak seluk laho fin lukrativu ne'ebé hola-parte ba ka hola-parte ona tinan tolu molok hahú ezersekargu ka funsaun;
 - p) Deklarasaun espresa ne'ebé dehan katak informasaun ne'ebé hato'o ona ne'e loos no presiza;
 - q) Deklarasaun espresa katak la iha rendimentu, bens ka interese relevante seluk mak omite hela;
3. Deklarante iha obrigasaun a rai dokumentasaun kona-ba tranzasaun ne'ebé nia deklarasaun, atu iha oin mai bele hatán ba informasaun adisionál sira husu hosi autoridade kompetente iha fatin verifikasaun nian.

Artigu 35.º

Deklarasaun agregadu familiár nian

1. Informasaun ne'ebé hato'o bazeia ba alínea c) to'o m) número 2 artigu liubá nian, tenke inklui ho informasaun kona-badeklarante nia membru agregadu familiár.
2. Bainhira membru agregadu familiár maka rekuja atu hato'o informasaun ba deklarante, konsidera hanesan infrasaun ida haktuir lei ida-ne'e, no deklarante tenke temi faktu ida-ne'e iha formuláriu laran.

Artigo 36.º

Moeda

1. Valór hotu-hotu tenke hatudu ho moeda país nian.
2. Valór moeda estranjeira nian tenke konverte ba moeda país nian haktuir taza kámbiu Banku Sentrál iha Timor-Leste.
3. Ba moeda dijital sira, konversaun ne'e bele halo liuhosi referénsia ba platarforma internet nian ne'ebé hetan rekoñesimentu.

Artigo 37.º

Formuláriu

1. Autoridade competente maka defini formuláriu deklarasaun nian ne'ebé prevee iha lei ida-ne'e, ne'ebé bele reeve fali bainhira de'it haree presiza duni.
2. Autoridade competente bele reeve valór mínimu ne'ebé temi iha artigu ida-ne'ebé ko'alia kona-ba deklarasaun, atu refleta mudansa valór nian hamosu hosi inflasaun ka fatór seluk.

Artigu 38.º

Aprezentasaun

1. Deklarasaun ne'e sei prienxe ho *online* iha formuláriu eletróniku ne'ebé prepara hosi autoridade competente iha sítiu internet nian, ne'ebé garante mós ho deklarante nian identifíkasaun eletrónika ne'ebé seguru.
2. Autoridade competente tenke akuza simu deklarasaun, liuhosi email ne'ebé haruka ba deklarante ka liuhosi kualkér forma ne'ebé permiti deklarante iha prova katak simu hosi autoridade competente.
3. Se hatudu imposibilidade atu prienxe formuláriu eletróniku deklarasaun nian iha internet, bele apresenta deklarasaun liuhosi papél, no bainhira simu deklarasaun liuhosi papél tenke halo resimu ida.

Artigu 39.º

Autokoresaun

Deklarante ne'ebé hetan detekta katak apresenta deklarasaun sala, bele ihaprazu loron-30 nia laran, sura hosi ramata prazu apresentasaun deklarasaun nian, atu apresenta fali versaun ida-ne'ebé korrije ona, tau hamutuk ho esplikasaun ida kona-ba deklarasaun ne'ebé sala. Deklarasaun rua ne'e tenke rai hotu.

Seksaun IV

Verifikasaun kumprimentu obrigasaun hodi deklarara

Artigu 40.º

Arolamentu deklarante sira

1. Servisu ne'ebé deklarante ezerse kargu ka funsaun hodi haruka lista deklarante sira ba autoridade kompetente to' o loron tolu-nulu-resin-ida fulan Jullu kada tinan, hanesan mos remete ba autoridade lista foun deklarante nian iha loron hitu nia-laran tuir kargu asumi ka hahú funsaun sira.
2. Autoridade kompetente fó-sai to' o loron tolu-nulu fulan Setembro arolamentu anuál deklarante hotu nian, ne'ebé inklui mos deklarante sira, ne'ebé hala' o hela kargu no ne'ebé maka remata kargu iha tinan, identifika liuhosi número billete identidade nasionál, hanesan membru ninia agregadu familiar sira.
3. Rol deklarante nian ne'ebé tau metin iha baze dadus, nune'e bele permite ka fasilita hodi halo peskiza ba informasaun, liuhosi aditamentu ka supresaun ema nian, kargu, funsaun no agregadu familiar, informasaun hirak seluk.

Artigu 41.º

Verifikasaun formál

1. Simu tiha deklarasaun hosi autoridade kompetente hare hikas fali formuláriu deklarasaun kompletu tiha ona no prienxe ho loloos.
2. Identifika sala formál balun, ne'ebé hetan falta ida ka sala ida, autoridade kompetente fó-sai ba deklarante atu halo koresaun iha prazu loron sanulu-resin-lima.

3. Haktuir prazu ne'ebé deklarante la halo koresaun, sei hetan sansaun dixiplinár nune'e autoridade kompetente notifika ba servisu ne'ebé deklarante hala'o/ezerse hela funsaun no ba komisaun funsaun públika, no sansaun prevee tiha ona iha lei ida-ne'e.

Seksaun V

Verifikasaun deklarasaun

Artigu 42.º

Finalidade verifikasaun

Aprezenta verifikasaun hosi informasaun ne'e ho intensaun atu determina signifikante no injustifikadu aumentu hosi bens deklarante ka membru agregadu familiár nian, iha mós konflitu interese nian.

Artigu 43.º

Obrigatoriedade da verifikasaun

Verifikasaun hosi autoridade kompetente nu'udar obrigatória, abranje deklarasaun hotu no realiza iha tinan rua kada tinan rua.

Artigu 44.º

Ambitu verifikasaun

1. Verifikasaun iha auditoria ida atu determina, kona-ba patrimóniu:
 - a) Informasaun loos ne'ebé fó-sai hosi deklarante, ne'ebé maka loos no kompleta;
 - b) Orijen Bens patrimóniu deklarante nian no membru ninia agregadu familiár iha período analiza verifikasaun nian.

- c) Bainhira iha variasaun patrimóniu deklarante nian ka membru ninia agregadu familiár kona-ba deklarasaun resente ne'ebé konsistente ba ninia rendimentu lejítimu.
2. Verifikasaun bele inklui investigasaun ba bens la deklarante sai bainhira autoridade competente iha razaun naton hodi fiar katak buat hirak ne'e hotu hetan kontrola hosi deklarante ka ninia agregadu familiár, ninia proprietáriu, nunez maka bele fó-sai kona-ba orijen fundu uzadu ba akizisaun bens ida-ne'e.
 3. Kona-ba konfliktu interese nian, verifikasaun hanesan razaun determina katak interese ne'ebé fó-sai kompatível ho ezersísiu ba ninia kargu ka funsaun, haktuir iha norma ne'ebé relasiona ho konfliktu interese, ba inkompatibilidade sira no impedimentu sira.

Artigu 45.º

Pedidu informasaun adisionál hosi deklarante

1. Autoridade competente bele husu ba deklarante, ba ofisiu informasaun adisionál ho finalidade verifikasaun nian.
2. Informasaun tenke fó-sai iha prazu loron sanulu-resin-lima, ho pena sansaun fixa/taka iha lei ida- nee.

Artigu 46.º

Kbiit rekizitar hodi hetan informasaun

1. Autoridade Kompetente bele hetan informasaun ne'ebé nesesáriu ba kualkér entidade públiku nasional, ema singulár ka kolektiva privada ho deklarante rasik ka ninia membru

agregadu familiár realiza tranzisaun sira ka ne'ebé fó informasaun kona-ba deklarasaun no membru agregadu familiár deklarante nian, ne'ebé obrigatóriu hodi fó informasaun iha prazu fixa hosi autoridade competente, la bele liu lora sanulu, bele hetan pena sansaun hatuur iha lei ida-ne'e.

2. Autoriedade competente asegura asesu ba:
 - a) Baze dadus sira, ho fin ba kruzamentu informasaun, liuliu rejistu sivil, rejistu veikulu sira, ró no aviaun, rejistu sosiedade komersiál sira no sosiedade sivil, rejistu propriedade, no liuhosi fornimentu asesu online;
 - b) Informasaun kazinu no fatin hirak seluk jogu nian kona-ba vensedor sira prémiu nian no kona- ba montante sira;
 - c) Informasaun banku no intituisaun finanseira sira seluk kona-ba, liuliu konta bankaria sira, konta prazu no tranzasaun bankaria sira, saldo konta no estratu movimentu konta nian.
3. Unidade informasaun finanseira komunika ba autoridade competente sasá de'it tranzasaun finanseira sira kona-ba ho deklarante ida.
4. Autoriedade competente bele hetan mos informasaun iha estranjeiru ho via asesu baze dadus asesu livre ka via koperasaun ho autoridade estranjeira sira.
5. Autoriedade competente bele halo koperasaun internasionál ho fin hodi hetan informasaun banku nian, ema kolektiva sira no governu estranjeiru bainhira riku soin iha rai liur.

Artigu 47.º

Rezultadu verifikasaun

1. Autoriedade kompetente bele notifika ba deklarante ho fin ida-ne'e atu fó justifikasaun ne'ebé iha konviniente no apresenta prova, ne'ebé nesesáriu, hodi fó apoiu ba justifikasaun ne'e, bainhira verifikasaun rezulta indikasaun sufsiente atu:
 - a) Hato'ó dúvida kona-ba lejitimidade orijen akrésimu bens nian, ka dezekilíbriu ida entre despeza sira realizada no rendimentu lísitu koñesidu sira; ka
 - b) Suspeita katak iha falsa deklarasaun tanba valór deklaradu obvia no flagrantemente ho realidade; ka
 - c) Prezume ba bens ne'ebé la deklara iha kontrolu deklarante nian ka ema ninia agregadu familiár, ninia propetáriu faktu nian.
2. Autoriedade kompetente apresia justifikasaun apresentada hosi deklarante no, deklara lakohi oferese justifikasaun, hahú prosedimentu kriminal, administrativu no dixiplinar nian.
3. Bainhira verifikasaun deklarasaun fornese indikasaun potenciál ida ka réal konflitu interese, ka potenciál ida ka réal violasaun norma kona-ba inkopatibilidade, impedimentu ka deveres sasá de'it ka obligasaun estabelese ba dezempeñu kargu ka funsaun públiku, autoridade kompetente notifika ba deklarante no entidade ne'ebé ezerse funsaun ka kargu hodi fó koñese ninia opiniaun no medida sira foti ho akordu ho norma aplika ho razaun atu prevene potenciál ida konflitu interese nian ka hatuur fin ida réal konflitu inteereze nian.

Seksaun VI

Infraksaun no sansaun

Subsesaun I

Sansaun infrasaun komete hosi

Deklarante sira

Artigo 48.º

Aprezentasaun tardia

Deklarante ne'ebé apresenta deklarasaun liu prazu hetan sansaun ho koima ida korresponde 25% hosi valór saláriu baze mensál nian.

Artigo 49.º

Falta apresentasaun hafoin notifikasaun

Deklarante ne'ebé la apresenta deklarasaun no notifika hosi autoridade kompetente la apresenta iha prazu fulan tolu nia laran, sei kastigu ho koima korespondente 30% ninia saláriu baze mensál, kada fulan haktuir iha termu prazu no apresentasaun deklarasaun nian.

Artigo 50.º

Rekuza hosi parte membru agregadu familiár

Membru agregadu familiár ne'ebé la fó informasaun nesesáriu ba prieximentu deklarasaun hosi parte deklarante, notifikadu hosi autoridade kompetente hodi halo no fó informasaun, iha prazu fixadu hanesan, hetan krime dezobediénsia previstu no kastigu iha kódigu penál.

Artigu 51.º

Deklarasaun inkompleta

1. Deklarante ne'ebé la fó informasaun ne'ebé husu iha formuláriu deklarasau, sei hetan sansaun ho koima korespondente 25% ninia saláriu baze mensál nian no notifikadu atu kompleta ninia prenximentu, iha prazu determina hosi autoridade kompetente sira.
2. Bainhira la kompletu prieximentu deklarasau iha prazu ne'ebé determina ona, konsidera pratika krime dezobidiénsia kualifikada previstu no kastigu iha kódigu penál.

Artigu 52.º

Omissaun informasaun

1. Deklarante ne'ebé omiti interese rendimentu, bens, obrigasaun ka despeza kona-ba deklarasau hetan kastigu ho koima korespondente 50% valór.
2. Bainhira ommissaun refere interese ida la kuantifikavel, deklaranete hetan kastigu ho koima ida hosi \$1500 dolar amerikanu.

Artigu 53.º

Informasaun falsu

1. Deklarante ne'ebé fó informasaun falsu iha deklarasau no bosok revela rasik, hetan kastigu ho koima iha valór korespondente ninia saláriu baze mensál.

2. Bainhira deskobre falsidade la'ós revelasaun hosi deklarante, ne'e hetan kastigu ho pena prizaun to tinan tolu ka multa.

Subsesaun II

Sansaun hosi infrasaun komete la'ós hosi deklarante

Artigu 54.º

Obstrusaun verifikasaun nian

1. Sé maka impede ka halo tarde verifikasaun no nega hodi hala'ó kolaborasaun liuhosi autoridade kompetente, kastigu ho pena prizaun to'ó tinan tolu ka multa.
2. Bainhira ajente públiku pena tersu ida iha ninia limite másimu.
3. Banhira ajente titulár kargu polítiku ka majistradu hetan pena metade iha ninia másimu limite nian.
4. Kazu ajente públiku, aplika pena labele prejudika prosedimentu dixiplinar ne'ebé hamosu hosi hahalok ne'e.

Artigu 55.º

Inkumprimentu obrigasaun hosi ajente autoridade kompetente

Ajente públiku autoridade kompetente ne'ebé la kumpri obrigasaun ida, halo tarde ka impede dilijénsia ka prosidimentu verifikasaun nian, ho kastigu ho pena prizaun tinan rua to'ó tinan lima ka multa, la diminui prosesu disiplinár hamosu hosi hahalok sira.

Artigu 56.º

Divulgasaun informasaun

1. Ajente públiku autoridade kompetente ne'ebé intensionalmente ka neglijénsia fó- sai ba ema seluk ka divulga publikamente informasaun ho deklarasaun, hetan kastigu ho:
 - a) Pena prizaun tinan rua to'ó lima ka multa bainhira halo intensionalmente;
 - b) Pena prizaun to'ó tinan rua ka multa, bainhira halo asaun ho neglijénsia.
2. Iha prosedimentu dixiplinár konduta ne'ebé kria la bele prejudika.

Seksaun VII

Rai no halo konservasaun

Artigu 57.º

Prazu konservasaun

1. Deklarasaun sira tenke konserva hosi períodu ida iha tinan lima hafoin ramata ezersísiu kona-ba deklarante nian.
2. Bainhira deklarante ka ema ninia agregadu familiár hetan investigasaun ho krime korupsaun ka krime kontra administrasaun públika, deklarasaun tenke konserva hela maske prazu tempu anteriór liutiha ona, to'ó halo inkéritu prosesu penál konkluídu.
3. Prazu konservasaun nian ramata deklarasaun hamos tiha, eseptu iha valór Arkivístiku, hatuur iha lejislasaun rasik.

Artigu 58.º

Responsabilidade hosi guarda no konservasaun

Guarda no konserva deklarasaun sai nuudar responsabilidade autoridade kompetente nian, tenke konfirma katak ho kondisaun di'ak ba arkivamentu no seguru deklarasaun sira.

TÍTULU III

DISPOZISAUN KRIMINÁL SIRA

KAPÍTULU I

DISPOZISAUN JERÁL SIRA

Artigu 59.º

Sé mak ajente públiku

Ba efeitu Títulu ida-ne'e nian, espresaun ajente públiku abranje:

- a) Prezidente Repúblika;
- b) Deputadu sira Parlamentu Nasionál;
- c) Membreu Governu;
- d) Majistradu judisiál nomós majistradu Ministériu Públiku nian;
- e) Defensór Públiku;
- f) Detentór ba kargu eletivu Podér Lokál nian;
- g) Funsionáriu Públiku sivíl;
- h) Ajente Administrasaun Públika;
- i) Membreu Forsa armada no polísia sira;
- j) Funsionáriu hosi organizasaun internasionál públika, ne'ebé, organizasaun ida-ne'e hetan autorizasaun hala'o servisu hodi ninia naran;

- k) Sé maka maske nu'udar provizóriu ka temporáriu, liuhosi remunerasaun ka simu saugati de'it, voluntáriu ka ho obrigatóriu bolu mai hodi simu knaar ka hola-parte iha atividade funsaun públika administrativa ka jurisdisionál, ka iha sirkunstánsia hanesan, simu knaar iha organizmu sira utilidade públika ka partisipa iha funsaun sira-ne'ebá.
- l) Jestór nu'udar titulár órgáun hodi halo fiskalizaun no traballadór sira empreza públika nian, empreza ho kapitál maioria públiku nomós ema koletiva públika sira seluk.
- m) Ajente públiku estranjeiru ne'ebé simu kargu lejizlativu ida, ezekutivu, administrativu ka judisiál hosi país estranjeiru ida, ne'ebé designa ka simu tiha ona pose ka ema ne'ebé ezerse funsaun públika ida ba país estranjeiru ida inklui hala'o servisu iha organizmu públiku ida ka empreza públika ida.

Artigu 60.º

Ema koletiva sira-nia responsabilidade

1. Sociedade no ema koletiva sira direitu privadu nian, sai nu'udar responsavel ba infrasaun kriminál ne'ebé sira-nia órgáun ka representante sira komete ba, lori sira-nia naran no kontinua hala'o ba oin interese sira hosi ema koletivu rasik, exetu se ajente ne'e halo kontra orden ka instrusaun sira representadu nian.
2. Ema sira-ne'ebé temi iha númeru liubá sei responsabiliza ba krime korrupsaun ativa hosi ajente públiku, korrupsaun ativa iha setór privadu, tráfikú influénsia, subornu, taka dalan hodi hetan prova, taka dalan ba atividade majistradu ka funsionáriu nian, fraude iha konstrusaun, taka dalan ka hadook konkorente hosi aprovizionamentu ka venda públika, ne'ebé prevee iha lei ida-ne'e, hanesan mós ho krime brankeamentu kapitál.

3. Ko'alia kona-ba entidade ne'ebé laho personalidade jurídika, sei responsabiliza ba kumprimentu sansaun pekuniáriu patrimóniu komun no bainhira la iha ka la natoon, asociadu sira-nia patrimóniu ida-idak.
4. Entidade sira ne'ebé temi iha n.º 1 sira-nia responsabilidade la esklui responsabilidade individuál hosi ajente ida-idak.

Artigu 61.º

Atuasaun lori ema seluk nia naran

Sei hetan kastigu ema ne'ebé atua nu'udar titulár órgáun hosi ema koletiva ida ka asosiasaun defaktu simples, ka nu'udar representante ema seluk nian, biar seidak konkore ba título ne'ebá, maske nune'e, lori naran ema ne'ebé nia atua ba, kondisaun, kualidade ka relasaun sira ne'ebé tipu husu ba hodi sai nu'udar autoria infrasaun nian.

Artigu 62.º

Kompartisipasaun kriminoza

Sei aplika ba krime sira ne'ebé prevee iha lei ida-ne'e regra sira kompartisipasaun kriminoza ne'ebé hakerek iha Kódigu Penál, sei konsidera ba ida-be'e, katak knaar ajente nian sai nu'udar kualidade ka relasaun espesiál ne'ebé maka depende ba ilisitude ka grau ilisitude faktu nian.

Artigu 63.º

Espesialidade

Norma sira-ne'ebé hakerek iha lei ida-ne'e boot li fali norma sira Kódigu Penál ka norma sira hosi lei penál sira seluk.

Artigu 64.º

Tentativa no dezisténsia

1. Iha krime sira-ne'ebé prevee iha lei ida-ne'e, tentativa nu'udar punivel, la haree ba pena ne'ebé hakerek ba krime ne'ebé halo tiha ona.
2. Sei aplika ba krime sira-ne'ebé prevee iha lei ida-ne'e, regra sira kona-ba dezisténsia be estabelese iha Kódigu Penál.

Artigu 65.º

Efeitu sira kondensasaun nian

1. Efeitu sira kondensasaun nian bele aplika ba Prezidente Repúblika tanba hetan kondensasaun definitivu ba krime ne'ebé hakerek iha lei ida-ne'e, maka krime sira-ne'ebé fiksa iha n.º 5 hosi artigu 79.º Konstituisaun Repúblika nian, halo-tuir saida mak artigu ida-ne'e hatada bainhira ko'alia kona-ba inisiativa prosesu nian.
2. Kondensasaun definitiva ba Prezidente Parlamentu Nasionál, Deputadu Parlamentu Nasionál ka membru ka titulár órgáun eletivu hosi Podér Lokál tan krime ne'ebé hakerek iha iha lei ida-ne'e sei bele hetan kastigu ne'ebé ho limite másimu liu tinan lima, halo krime ne'e bainhira ezerse knaar hirak-ne'e, implika lakon kedas mandatu ne'e rasik, la bele tuir filafali eleisaun no habandu hodi okupa ka hala'o knaar públiku sira hosi períudu ida tinan 5 to'o tinan 10.

3. Kondenasaun definitiva Primeiru-Ministru ka membru Governu ne'ebé de'it tan krime ne'ebé prevee iha lei ida-ne'e nian sei hetan kastigu iha prizaun ne'ebé ho limite másimu liu tinan lima, halo krime ne'e bainhira hala'o knaar hirak ne'e, implika habandu hodi okupa ka ezerse kargu públiku sira iha períudu ida hosi tinan 5 to'o 10.

Artigu 66.º

Proibisaun temporária hodi ezerse kargu públiku sira

Ajente ne'ebé hetan kondenasaun definitiva tan krime ne'ebé prevee iha lei ida-ne'e sei hetan kastigu ho limite másimu liu tinan lima sei habandu hodi okupa ka hala'o knaar kargu públiku sira iha períudu ida hosi tinan 5 to' 10.

Artigu 67.º

Fiksasaun ba proibisaun temporária hodi okupa ka hala'o knaar kargu públiku sira

Bainhira estabelese períudu ba proibisaun temporária hodi okupa ka ezerse kargu públiku sira, inklui mós kargu polítiku sira, tribunál halo lalehat liuliu ba gravidade hosi faktu punivel ne'ebé halo hodi kondena ajente ne'e, sirkunstánsia sira-ne'ebé obriga hodi pratika krime, hahalok liubá nian, projesaun ba faktu iha idoneidade sívika ka política hosi ajente nomós ninia grau kulpa nian.

Artigu 68.º

Prosedimentu aplikasaun ba efeitu sira kondenasaun nian

1. Bainhira maka desizaun *tránzituemjulgadu* ne'ebé kondena ajente tan pratika krime ne'ebé iha lei ida-ne'e, ne'ebé korresponde pena-prizaun ho limite másimu liu tinan lima,

Ministériu Públiku husu ba tribunál ne'ebé fó-sai desizaun ne'ebá katak iha prosesu autónomu no halo-tuir prinsípiu audiénsia no garantia sira defeza nian, dekreta mandatu ajente nian lakon ona ka habandu nia rasik hodi okupa ka ezerse kargu públiku sira tuir saida mak estabelese iha lei ida-ne'e.

2. Rekerimentu ne'ebé temi iha n.º 1 sei halo ho sertidaun desizaun condenatória nian no ho sertidaun trázitu em julgadu kona-ba desizaun nian rasik.

Artigu 69.º

Preskrisaun prosedimentu krimínál nian

1. Prazu sira hosi preskrisaun prosedimentu krimínál nian, ne'ebé prevee iha Kódigu Penál sei tau-hamutuk tan ho tersu dahuluk ba krime sira-ne'ebé prevee iha lei ida-ne'e.
2. Prazu maka tinan 10 bainhira ajente krime nian nu'udar ema koletiva ida.

Artigu 70.º

Preskrisaun pena sira-nian

1. Prazu sira preskrisaun nian ba pena ne'ebé prevee iha Kódigu Penál sei tau hamutuk ho tersu dahuluk ba krime sira-ne'ebé prevee iha lei ida-ne'e.
2. Prazu maka tinan 10 bainhira ajente krime nian nu'udar ema koletiva ida.

Artigu 71.º

Pena aplikavel ba ema koletiva sira

1. Sociedade no ema koletiva ho direitu privadu sira hatán ba krime sira ne'ebé estabeselese iha lei ida-ne'e no sira sei hetan kastigu ho pena-de-multa.
2. Pena-de-multa sei fiksa iha loron sira entre mínimu liu hosi loron 50 no másimu liu hosi loron 100.
3. Multa loron ida-idak nian korresponde ba kuantia entre dólar \$ 1000 no dólar \$ 10 000.

Artigu 72.º

Pena asesória aplikavel ba ema koletiva sira

1. Sei aplika ba ema koletiva sira pena asesória sira tuirmai ne'e:
 - a) Habandu hodi ezerse atividade balu tuir períudu ida hosi fulan 6 to'o tinan 3;
 - b) Habandu hodi halo kontratasaun ho Administrasaun Públika hosi períudu entre tinan 1 to'o tinan 3;
 - c) Hasai tiha direitu hodi hetan subsídiu, subvensaun ka apoiu públiku sira hosi períudu entre tinan 1 to'o tinan 5;
 - d) Publisidade ba desizaun condenatória, ninia esplikasaun sira iha dalen ofisiál rua, iha jornál ida ne'ebé ho maior sirkulasaun iha país ne'e.
 - e) 2. Pena asesória sira bele aplika hamutuk.

Artigu 73.º

Sirkunstánsia sira ba atenuasaun estraordinária

La sakar fali sirkunstánsia sira ne'ebé prevee iha Kódigu Penál, sirkunstánsia ba atenuasaun estraordinária mak informasaun prinsipál sira, ne'ebé autór krime nian hato'o ba autoridade judisiál sira, ne'ebé fó-dalan atu:

- a) Prevene ka limita efeitu sira krime nian;
- b) Identifika, buka-tuir ka akuza ajentre sira seluk krime nian;
- c) Impede prátika hosi krime sira seluk korrupsaun nian;
- d) Hasai autór krime sira hosi produktu krime nian ka halo rekuperasun ba produktu ne'e.

Artigu 74.º

Grau atenuasaun estraordinária

Bainhira de'it iha biban ba atenuasaun estraordinária pena nian, sei halo-tuir saida mak hakerek iha Kódigu Penál kona-ba limite sira pena aplikavel nian.

Artigu 75.º

Agravasaun

1. Se vantajen ne'ebé refere iha tipu sira be define kona-ba krime sira korrupsaun pasiva nian no korrupsaun ativa ho valór ne'ebé boot liu, ajente ne'e sei hetan kastigu ho pena aplikavel ba krime ne'e rasik agrava ho um kuartu iha ninia limite sira mínimu no másimu.
2. Se vantajen ne'ebé refere iha tipu sira be define kona-ba krime sira korrupsaun pasiva no korrupsaun ativa nian mak ho valór be konsidera boot liu, ajente ne'e sei hetan kastigu ho pena aplikavel ba krime ne'e rasik agrava ho tersu dahuluk iha ninia limite sira mínimu no másimu.
3. Ba saida mak hakerek iha número liubá, sei konsidera:

- a) “valór elevadu” maka valór ne’ebé liu dólar \$5000 amerikanu no la hakat liu \$ dólar 10 000 amerikanu, maihosi avaliasaun ba vantajen tuir referénsia iha momentu ne’ebé pratika faktu ne’e;
- b) “valór konsideradu elevadu” maka valór ne’ebé liu dólar \$10 000, maihosi avaliasaun ba vantajen tuir referénsia iha momentu ne’ebé pratika faktui ne’e”.

Artigu 76.º

Protesaun

Sei aplika ba ajente sira krime nian ne’ebé prevee iha lei ida-ne’e, be servisu-hamutuk ho autoridade judisiál kona-ba medida sira hodi proteje sasin sira.

Artigu 77.º

Hasai hosi pena

Ajente ne’e sei hasai hosi kastigu bainhira de’it:

- a) Molok pratika aktu ne’ebé hakarak duni atu halo hetan vantajen ka husu ninia restituissaun ka husik tiha ka hasai tiha promesa ne’ebé halo tiha ona;
- b) Pratika aktu ne’e tan maihosi solisitasaun ajente públiku nian ka liuhosi ema datoluk no fó-sai krime ne’e molok instaurasaun prosedimentu krimínál iha loron 90 tuirmai molok pratika aktu ne’ebé maihosi hakaran duni.

Artigu 78.º

Direitu subsidiáriu

Ba buat hotu-hotu ne'ebé maka la prevee iha Títulu ida-ne'e sei aplika saida mak hakerek iha Kódigu Penál nomós Kódigu Prosesu Penál.

KAPÍTULU II

HOSI KRIME SIRA KORRUPSAUN NIAN

Seksaun I

Hosi krime sira korrupsaun nian ne'ebé pratika bainhira ezerse funsaun públika sira

Artigu 79.º

Korrupsaun pasiva ajente públiku nian ba aktu ilísitu

1. Ajente públiku ne'ebé tan ninia an rasik ka liuhosi ema datoluk, ho ninia konsentimentu ka ratifikasaun, husu ka aseita ba nia ka ema datoluk vantajen patrimoniál ka la'ós patrimoniál, ka ninia promesa hodi pratika ka la halo aktu ida kontráriu hosi devér sira kargu nian, biar uluk liu solisitasaun ida-ne'ebá ka aseitasaun, sei hetan kastigu ho pena-prizaun hosi tinan 3 to'o 15.
2. Se ajente molok pratika faktu ne'e, ho voluntáriu la simu buat ruma ka promesa ne'ebé simu tiha ka hetan vantajen ka ko'alia kona-ba koiza funjivel ninia valór sei hasai tiha hosi kastigu.

Artigu 80.º

Korrupsaun pasiva ajente públiku nian ba aktu lísitu

1. Ajente públiku tan nia an rasik ka liuhosi ema datoluk ho ninia konsentimentu ka ratifikasaun husu ka aseita ba nia ka ema datoluk vantajen patrimoniál ka la'ós patrimoniál ka ninia promesa hodi pratika ka la halo aktu ida ne'ebé la'o oin seluk fali hosi devér sira kargu nian, biar uluk liu solisitasaun ida-ne'ebá ka aseitasaun, sei hetan kastigu ho pena-prizaun to'o tinan 3 ka pena-de-multa.
2. Pena hanesan bele uza mós ba ajente públiku ne'ebé tan nia an rasik ka ema datoluk ho ninia konsentimentu ka ratifikasaun, husu ka aseita ba nia ka ema datoluk vantajen patrimoniál ka la'ós patrimoniál hosi ema ne'ebé perante nia iha ba, iha ka atu hetan hakaran sasá de'it be depende ba ezersísiu knaar públika sira.

Artigu 81.º

Korrupsaun ativa ajente públiku nian

1. Sé maka ba nia an ka ema datoluk ho ninia konsentimentu ka ratifikasaun fó ka halo promesa ba ajente públiku ka ema datoluk ho koñesimentu ema ida ne'ebá nian, vantajen patrimoniál ka la'ós patrimoniál ne'ebé ba ajente públiku be la nesesáriu hodi nia pratika ka la halo aktu ida ne'ebé kontraria devér sira kargu nian sei hetan kastigu ho pena-prizaun hosi tinan 3 to'o 10.
2. Se hahalok ninia fin hakerek iha número liubá maka sai nu'udar fin hodi pratika ka la halo aktu ne'ebé la kontraria devér sira kargu nian, ajente ne'e sei hetan kastigu ho pena-prizaun to'o tinan 2 ka pena-de-multa.

Artigu 82.º

Pekulatu

1. Ajente públiku ne'ebé ho dalan ilegál hana'in ba ninia an rasik ka hosi ema datoluk, osan ka sasán movel públika ka partikulár ne'ebé entrega ba nia, iha ninia pose ka hetan asesu tan ninia knaar, sei hetan kastigu ho pena-prizaun hosi tinan 3 to'o 10, se kastigu todan liu la hakerek iha dispozisaun legál seluk.
2. Se ajente públiku fô-empresta, empeña ka liuhosi forma kualkér agrava valór ka objetu sira ne'ebé refere iha númeru liubá, sei hetan kastigu ho pena-prizaun to'o tinan 3 ka multa, se pena todan liu la hakerek iha dispozisau legál seluk.
3. Se valór ka objetu sira ne'ebé emi iha númeru liubá hakat liu dólar amerikanu \$5 000, pena sira ida-idak ho prizaun hosi tinan 4 to'o 12 ka hosi tinan 2 to'o 5.
4. Se valór ka objetu ne'ebé refere iha númeru 1 mak ki'ik liu dólar amerikanu \$50 ajente ne'e sei hetan kastigu ho pena-prizaun to'o tinan 3 ka pena-de-multa.

Artigu 83.º

Pekulatu-de-uzu

Ajente públiku ne'ebé uza ka fô-dalan atu ema seluk uza ba finalidade seluk-seluk no la'ós finalidade sira-ne'ebé mak hatuur ba, veíkulu ka buat movel seluk ho folin signifikativu, be entrega ba nia, iha ninia pose ka nia hetan asesu ba tan ninia knaar, atu hetan ba nia ka ema datoluk benefísiu ilejítimu ka hamosu prejuízu ba ema seluk, sei hetan kastigu ho pena-prizaun to'o tinan 2, bainhira sasán sira ne'ebá iha ninia pose ka fó ba nia tan ninia funsaun sira.

Artigu 84.º

**Atentadu ba direitu partisipasaun no igualdade ba kandidatu sira iha konkursu
aprovizionamentu nian, fa'an ka konsesaun**

Ajente públiku ne'ebé ho finalidade atu hetan ba nia ka ema datoluk, vantajen be la'ós justu ba nia, pratika ka la halo aktu ne'ebé kontraria ninia devér funksionál sira, relasiona ho garantia sira direitu partisipasaun noigualdade ba kandidatu sira konkursu aprovizionamentu nian, fa'an ka konsesaun se rvisu públiku, sei hetan kastigu ho pena-prizaun to'o tinan 2 ka pena-de-multa.

Artigu 85.º

Abusu-de-podér

Ajente públiku ne'ebé la hola-parte iha kazu sira-ne'ebé prevee iha artigu sira liubá, abuzo podér ka viola devér knaar ninian rasik, ho intensaun atu hetan ba nia ka ema datoluk benefísiu ilejítimu ka hamosu prejuízu ba ema seluk, sei hetan kastigu ho pena-prizaun hosi tinan 1 to' 4, bainhira pena todan liu la prevee iha dispozisaun legál seluk.

Artigu 86.º

Partisipasaun ekonómika iha negósiu

1. Ajente públiku ne'ebé tan hala'o knaar públiku, tenke halo intervensaun iha kontratu ka operasaun seluk ka atividade no aproveita hosi kondisaun ne'e atu hetan ba nia ka ema datoluk direta ka liuhosi ema intermediáriu, vantajen patrimoniál ka forma kualkér seluk, partisipasaun ekonómika la tuir lei no hosi ne'e hamosu prejuízu ba interese públiku sira ne'ebé nia halo-tuir atu administra, fiskaliza, defende ka realiza, sei hetan kastigu ho pena-prizaun hosi tinan 2 to'o 8.
2. Se hosi hahalok liubá nian hamosu prejuízu sira ba Estadu liu dólar amerikanu \$10 000 pena-prizaun mak hosi tinan 3 to'o 15.

Artigu 87.º

Konflitu-de-interese sira

Ajente públiku ka ninia família besik ida ka ninia asociadu ida ne'ebé iha interese privadu direta ka indireta kona-ba ema singulár ka ema koletiva ida be ho hakaran ba entidade públika ne'ebé mak ajente públiku ne'e hala'o servisu ba, título sasá de'it, hodi hetan empregu ka kontratu ka hodi sosa ka halo arendamentu ka kualkér negósiu seluk, tenke deklara hodi hakerek ba entidade públika natureza hosi ninia interese no tenke la hola-parte iha prosedimentu kualkér ka desizaun kona-ba hakaran ne'ebá, selae sei hetan kastigu ho pena-prizaun hosi tinan 2 to'o 8.

Seksaun II

Hosi krime sira korrupsaun nian ne'ebé pratika tiha ona bainhira ezerse knaar

privada sira

Artigu 88.º

Setór privadu

Ba efeitu seksaun ida-ne'e, setór privadu inklui organizasaun sira-ne'ebé la pertense ba setór públiku, atu iha fin lukrativu ka laho fin lukrativu sira, mak hanesan setór empzeziál, setór kooperativu, asosiasaun laho fin lukrativu sira, organizasaun la'ós Governu nian, asosiasaun polítika no partidu polítiku sira.

Artigu 89.º

Korrupsaun pasiva ba sé mak ezerse knaar sira iha setór privadu

1. Sé mak ezerse knaar sira ba entidade ida hosi setór privadu, biar ninia konstituisaun nu'udar iregulár, ba nia ka ema intermediáriu, ho ninia konsentimentu ka ratifikasaun, husu ka aseita ba nia ka ema datoluk, biar la justu ba nia, vantajen patrimoniál ka la'ós patrimoniál ka ninia promesa atu pratika ka la halo aktu ida ne'ebé kontraria ninia devér funksionál sira, sei hetan kastigu ho pena-prizaun hosi tinan 2 to'o 8.
2. Se aktu ka omisaun ne'ebé prevee iha número liubá nu'udar aptu hodi hamosu distrosaun konkorensia nian ka prejuízu patrimoniál ba ema datoluk sira, ajente ne'e sei hetan kastigu ho pena-prizaun hosi tinan 3 to'o 10.

Artigu 90.º

Korrupsaun ativa ba sé mak ezerse knaar sira iha setór privadu

1. Sé maka ba nia an ka ema intermediáriu, ho ninia konsentimentu ka ratifikasaun, fó ka promete ba ema ida ne'ebé ezerse knaar iha entidade ida setór privadu nian, biar ninia konstituisaun nu'udar irregulár, vantajen patrimoniál ka la'ós patrimoniál. ne'ebé la'ós justu ba nia, hodi pratika ka la halo aktu ida be kontraria ninia devér funksionál sira, sei hetan kastigu ho pena-prizaun hosi tinan 2 to'o 8.
2. Se aktu ne'e ka omisaun ne'ebé prevee iha número liubá ho nia objetivu hodi hetan ka nu'udar dalan hodi hamosu distorsaun iba konkorensia nian ka prejuízu patrimoniál ida ba ema datoluk, ajente ne'e sei hetan kastigu ho pena-prizaun hosi tinan 3 to'o 10.

Artigu 91.º

Pekulatu iha setór privadu

Sé mak ezerse funsaun sira ba entidade setór privadu ida nian, ho títulu sasá de'it, tuir dalan ilegál hana'in ho hakaran rasik ka hosi ema seluk, osan ka bein sasá de'it ka valór sira-ne'ebé entrega ba nia, iha ninia pose ka nia hetan asesu ba tan ninia knaar sira, sei hetan kastigu ho pena-prizaun to'ó tinan 2 ka pena-de-multa, bainhira pena todan liu la prevee iha dispozisaun legál seluk.

Seksaun III

Hosi krime sira seluk korrupsaun nian

Artigu 92.º

Tráfiku influénsia sira

1. Sé maka lori nia an rasik ka ema intermediáriu ho ninia konsentimentu ka ratifikasaun, husu ka aseita ba nia an ka ema datoluk, vantajen patrimoniál ka la'ós patrimoniál, ka ninia promesa hodi abuza ninia influénsia, réal ka supostu, hamutuk ho kualkér entidade públuka, sei hetan kastigu:
 - a) Pena-prizaun hosi tinan 2 to'ó 6, bainhira pena todan liu la hakerek ba nia iha dispozisaun legál seluk, se fin ne'e hodi hetan kualkér desizaun ilísita ida;
 - b) Pena-prizaun to'ó tinan 1 ka pena-de-multa, bainhira pena todan liu la hakerek ba nia iha dispozisaun legál seluk, se fin ne'e mak atu hetan kualkér desizaun lísitu favoravel ida.

2. Sé mak ba nia an rasik ka ema intermediáriu ho ninia konsentimentu ka ratifikasaun, fó ka promete vantajen patrimoniál ka la'ós patrimoniál ba ema sira-ne'ebé refere iha número liubá sei hetan kastigu:
 - a) Pena-prizaun to'o tinan 4 ka pena-de-multa, se fin be hakarak ba nu'udar fin hodi hetan kualkér desizaun ilísitu favoravel ida;
 - b) Pena-prizaun to'o tinan 1 ka pena-de-multa, se fin ne'ebé hakarak ba nu'udar fin hodi hetan kualkér desizaun favoravel ida.

Artigu 93.º

Subornu

1. Sé maka konvense ka tenta konvense ema seluk, liuhosi dádiva ka promesa ho vantajen patrimoniál ka la'ós patrimoniál atu pratika kualkér faktu sira-ne'ebé refere iha artigu sira 278.º no 279.º Kódigu Penál nian, sei hetan kastigu pena-prizaun to'o tinan 4 ka pena-de-multa, bainhira prátika ida-ne'e hamosu.
2. Se la konsege konkretiza faktu sira ne'ebé temi iha artigu 278.º no 279.º Kódigu Penál nian, ajente ne'e sei hetan kastigu pena-prizaun to'o tinan 3 ka pena-de-multa.

Artigu 94.º

Taka-dalan hodi prodús prova

1. Sé maka uza forsa fízika, ameasa ka intimidasaun no promesa, oferta ka konsesaun hosi benefísiu injustu ida atu hetan sasin laloos ida ka impede sasin ida ka apresenta elementu sira prova nian, ne'ebé realsiona ho prátika krime sira be prevee iha lei ida-ne'e, sei hetan kastigu pena-prizaun hosi tinan 2 to'o 5.

2. Iha pena hanesan uza mós ba sé mak autoridade competente husu ho lejitimidade hala'o kooperasaun nesesáriu hodi administra justisa, iha inkéritu ka prosesu penál ne'ebé relasiona ho krime sira be prevee iha lei ida-ne'e, se rekuza hodi hala'o kooperasaun ne'ebá laho motive justifikadu.
3. Se ajente ne'ebé pratika faktu sira-ne'ebé deskreve iha n.º 1 hala'o servisu kualkér funsaun polítika, funsaun públika sivíl, polisiál ka military, sei hetan kastigu pena-prizaun hosi tinan 2 to'o 8.

Artigu 95.º

Taka-dalan ba atividade majistradu ka funsionáriu nian

1. Sé mak uza forsa fízika, amesa ka intimidasaun hodi halo impedimentu ba majistradu ida ka funsionáriu judisiál ka polisiál hodi ezerse ninia devér sira be iha tan ninia knaar kona-ba prátika krime sira-ne'ebé prevee iha lei ida-ne'e, sei hetan kastigu pena-prizaun hosi tinan 2 to'o 6.
2. Se ajente ne'ebé pratika faktu sira-ne'ebé deskreve iha n.º 1 ezerse kualkér funsaun polítika, funsaun públika sivíl, polisiál ka militar, sei hetan kastigu pena-prizaun hosi tinan 2 to'o 10.
3. Sé maka tanba hahalok ne'ebé deskreve iha n.º 1, majistradu ka funsionáriu judisiál ka polisiál la halo ka pratika aktu ne'ebé viola lei espresa ne'ebé rezulta prejuízu ba ema datoluk sira ninia pena-prizaun mak hosi tinan 3 to'o 12.

Artigu 96.º

Fraude iha konstrusaun

1. Vendedór materiál hodi halo konstrusaun ka konstrutór obra infraestrutura públika ka privada ida nian ne'ebé la fornese ka la utiliza iha obra kuantidade ka qualidade materiál sira be presiza ka la aplika métodu ka prosedimentu tékniku sira ne'ebé tenke uza ho ninia finalidade hodi hetan vantajen patrimoniál ida, sei hetan kastigu pena-prizaun hosi tinan 2 to'o 6, se pena todan liu la iha hosi dispozisaun legál seluk.
2. Iha pena hanesan uza mós ba sé maka obra nia na'in hala'o servisu supervizaun ka simu materiál sira ka simu obra ne'e ho intensaun fó-dalan ba hahalok ne'ebé deskreve iha número liubá.

Artigu 97.º

Taka-dalan ka hadook konkorente aprovizionamentu nian ka venda públika

1. Sé mak ho ninia finalidade hetan vantajen patrimoniál, ba nia an rasik ka ema intermediáriu
 - a) Impede ka pertubra aktu ida relasiona ho prosedimentu aprovizionamentu nian ka venda públika, ne'ebé entidade públika ka privada halo tiha ona; ka
 - b) Hadook ka tenta hadook konkorente ka lisitante hodi uza forsa, ameasa grave, fraude ka oferesimentu oferesimentu vantajen, sei hetan kastigu pena-prizaun to'o tinan 2 ka pena-de-multa.
2. Iha pena hanesan sé maka la konkore ka la tuir lisitasaun tan vantajen ne'ebé ofere se tiha ona.

Artigu 98.º

Pose ba rikusoin laho justifikasaun

1. Sé maka la justifika orijen rikusoin ninian, be lei obriga katak tenke halo deklarasan rendimentu, ne'ebé autoridade kompetente husu atu halo, bainhira entidade bolu no hatudu katak rikusoin be iha ninia pose, durante ezerse kargu no to'o tinan tolu hafoin ninia sesasaun, boot liu fali ninia rendimentu lísitu koñesidu sira, sei hetan kastigu pena-prizaun to'o tinan 5, se pena todan liu la hatuur iha dispozisaun legal seluk.
2. Ba efeitu artigu ida-ne'e nian sei hatene lai saida maka rikeza no rikeza katak valór superiór ba rendimentu lísitu koñesidu sira bainhira rendimentu sira ne'ebá hakat liu ho mínimu % 25.
3. Hanesan mós ho akrésimu ba patrimóniu likidasaun dívida sira-nian.
4. Tribunál dekreta ho obrigatóriu perda afavór ba Estadu hosi bein sira ne'ebé hakat liu ninia bein lísitu koñesidu sira.
5. Sé mak iha relasaun parentesku sira ka amizade besik liu ka asosiasaun ho ema sira ne'ebé indika iha n.º 1, la justifika orijen ba ninia rikusoin sira, ne'ebé autoridade kompetente husu atu halo, bainhira autoridade ne'e iha razaun sira hodi fiar katak iha bein sira-ne'e iha konta ka bein ne'ebá hakerek lori ema seluk nia naran tenke halo deklarasaun rendimentu sira-nian, bein no interese sira, iha bein perduidu sira afavór ba Estadu.

Artigu 99.º

Brankeamentu

Brankeamentu ba produktu krime korrupsaun nian sei hetan kastigu tuir saida mak estabelese iha artigu 313.º Kódigu Penál nian.

KAPÍTULU III

DISPOZISAUN PROSESUÁL PENÁL SIRA

Seksaun I

Identifikasaun, harahun segredu, buska no revista sira

Artigu 100.º

Informasaun kona-ba bein no valór sira no fó-sai segredu

1. La sakar fali saida mak hakerek iha Kódigu Penál no Kódigu Prosesu Oenál kona-ba buska no revista sira, kualkér autoridade públika ka entidade privada sira bele husu informasaun ka apresentasaun dokumentu kona-ba bein, depósitu ka kualkér valór sira seluk ne'ebé pertense ba indivíduu suspeitu ka arguidu sira ba prátika krime be prevee iha lei ida-ne'e ho ninia objetivu atu hetan prova, konjelamentu ka aprensaun.
2. Pedidu ba informasaun ne'ebé tenke halo nomós referénsia sira prosesu ida-ne'e nian rasik, juis mak halo liuhosi solisitasaun Ministériu Públiku, la bele rekuza bainhira hatudu ba ema sira-ne'ebé hola parte hamutuk.
3. Se la'ós koñesidu ba ema ka ema titulár konta sira-nian ka interveniente sira iha trnasasaun nato'on hodi identifika konta no transasaun sira kona-ba oin nu'usá maka tenke hetan informasaun sira.
4. Bainhira hatada ba instituisaun bankária ka finanseira, pedidu ne'e maka temi tiha ona iha número sira liubá tenke hatada liuhosi Banku Sentrál Timor-Leste nian.
5. Autoridade públika no entidade privada no ninia funsionáriu sira tenke rai-metin segredu justisa nian.

Artigu 101.º

Buska, revista no eskuta telefónika sira

Buska, revista no eskuta telefónica sira sei aplika dispozisaun sira Kódigu Prosesu Penál nomós Kódigu Penál.

Seksaun II

Aprensaun sira

Artigu 102.º

Konjelamentu no aprensaun

1. Tribunál bele impoin medida provizória hodi halo konjelamentu ka aprensaun liuhosi ninia insiativa rasik ka pedidu Ministériu Públiku nian, ho nia objetivu atu rai-metin bein no valór sira ne'ebé bele mai hodi sujeita ba perda afaavor ba Estadu.
2. Konjelamentu ka aprensaun sei aplika mós:
 - a) Ba bein sira ne'ebé maka ninia produktu krime nian nakfila ka muda an;
 - b) Ba bein sira ne'ebé simu tiha tuir dalan legál ho mistura to'o valór kalkuladu hosi produktu ne'ebé maka kahur tiha ona;
 - c) Ba reseita ka benefisiu seluk ne'ebé hetan ho produktu krime nian, ho bein sira-ne'ebé maka ninia produktu transforma ka konverte tiha ona ka ho bein sira-ne'ebé maka kahur tiha ona.
3. Konjelamentu ka aprensaun bein no valór sira lori ema datoluk nia naran hahú bainhira iha razaun ho fundamentu hodi fiar katak sira sai nu'udar objetu ka produktu krime nian.
4. Saida mak hakerek iha número sira liubá sei aplika la sakar fali direitu ema datoluk sira-nian ho intensaun loloos.

5. Aplikasaun hosi medida sira-ne'e nian bele ramata iha tempu sasá de'it tuir orden tribunál nian ne'ebé ordena medida sira ne'ebá liuhosi ninia inisiativa rasik ka pedidu Ministériu Públiku nian ka hosi ema sira be reklama direitu propriedade ba fundu ka bein sira.
6. La halo-tuir orden judisiál konjelamentu nian sei hetan kastigu ho koima hosi \$ dólar amerikanu 500 to'o 5 000 loron ida.

Artigu 103.º

Halo aprensaun no destinu ba bein aprendidu sira

Atu halo aprensaun no destinu bein aprendidu sira-nian sei aplika dispozisaun sira korespondente hosi Kódigu Prosesu Penál.

Seksaun III

Objetu no produktu sira krime nian lakon

Artigu 104.º

Objetu no produktu sira krime nian lakon

1. Sei deklara lakon a favor ba Estadu:
 - a) Bein, ekipamentu no instrumentu sira seluk ne'ebé utiliza ka uza hodi pratika krime sira-ne'ebé prevee iha lei ida-ne'e;
 - b) Produktu krime nian ne'ebé inklui direitu no vantajen sira, hetan direta ka indireta ba ajente ka ema seluk;
 - c) Bein sira-ne'ebé maka produktu krime se transforma ka konverte tiha ona;

- d) Reseita ka benefisiu sira seluk ne'ebé hetan ho produktu krime nian hanesan bein sira-ne'ebé maka ninia produktu transofirma ka konverte tiha ka bein sira-ne'ebé kahur tiha ona.
2. Sei garante direitu ema datoluk sira-nian ho intensaun di'ak.

Artigu 105.º

Invalidade ba negósiu jurídiku sira

1. Tribunál deklara invalidade ba kualkér negósiu jurídiku ne'ebé selebra ho ninia objetivu hodi halo impedimentu ba produktu krime nian lakon.
2. Se kontratu ne'e sai inválidu maibé ezekuta tiha ona, parte ne'ebé atua ba bo intensaun di'ak sei fó filafali tuir kuantia ne'ebé maka selu ba.

Artigu 106.º

Proveniénsi lísita

Deklara tiha katak lakon afavór ba Estadu, produktu krime nian, arguidu ka sé mak hatadaan nu'udar titulár bein nian bele halo opozisaun ba deklarasaun hodi hatudu ninia proveniénsia lísita.

Seksaun IV

Protesaun ba denunsiante, ema sira-ne'ebé fó-informasaun no sasin sira

Artigu 107.º

Hahalok ne'ebé la hetan kastigu no fó filafali ba denunsiante

1. Ema ne'ebé hatada denúnsia ba krime korrupsaun nian tanba nia rasik maka sai nu'udar vítima, tanba husu tiha ba nia no konsente atu oferese vantajen ba ajente públiku ka sé mak ezerse knaar sira iha setór privadu, iha direitu ba reembolsu ba saida maka selu tiha ona ka tan despeza sira-ne'ebé nia halo tiha.
2. Sei la hetan kastigu hahalok denunsiante nian.
3. Denunsiante goja protesaun ne'ebé fó ba sasin sira.

Artigu 108.º

Protesaun ba sasin, peritu no vítima sira

1. Sei aplika ba prosesu sira kona-ba krime korrupsaun nian, rejime hodi fó-protesaun ba sasin sira ne'ebé prevee iha lei.
2. Rejime hodi fó-protesaun ba sasin sira ne'ebé estabelese iha lei sei aplika mós ho adaptaun be presiza ba peritu no vítima sira bainhira vítima sira-ne'e deklaradu nu'udar sasin sira.

Artigu 109.º

Denúnsia anónima

1. Notísia kona-ba krime korrupsaun nian bele halo de'it liuhosi denúnsia anónima la'ós de'it forma seluk-seluk notísia krime nian, ne'ebé prevee iha Kódigu Penál.

2. Prosesu sira kona-ba krime sira korrupsaun nian bele hahú liuhosi komunikasaun ba operasaun sira ne'ebé autoridade finanseira competente suspeita mak hanesan Unidade ba Informasaun Finanseira.
3. Nu'udar legál hahalok hosi ema ne'ebé halo denúnsia ba autoridade competente sira ho intensaun di'ak tuir suspetu be ho razaun, kualkér faktu sira kona-ba krime be prevee iha lei ida-ne'e.

Seksaun V

Responsabilidade sivil

Artigu 110.º

Indemnizasaun

Indemnizasaun tan lakon no danu sira maihosi krime korrupsaun nian sei halo lalehat tuir saida mak hakerek iha Kódigu Penál.

TÍTULU IV

DISPOZISAUN FINÁL NO TRANZITÓRIU SIRA

Artigu 111.º

Deklarasaun uluk nian

Deklarasaun sira rendimentu, bein no interese sira-ne'ebé halo tiha ona no entrega ba entidade ida molok hahú vigora lei ida-ne'e, tan ema sesé de'it ne'ebé tenke halo, hakat

liu data be lei ida-ne'e hahú vigora, ba Komisaun Anti-Korrupsaun ka Supremo Tribunál Justisa tuir kazu.

Artigu 112.º

Alterasaun ba Lei kona-ba Komisaun Anti-Korrupsaun

Artigu sira 4.º no 23.º Lei kona-ba Komisaun Anti-Korrupsaun, Lei n.º 8/2009 15 jullu, sei mai ho redasaun tuirmai ne'e:

“Artigu 4.º

(...)

Komisaun ho ninia misaun atu hala'o asaun sira hodi prevene no halo investigasaun kriminal ba krime sira korrupsaun nian.

Artigu 23.º

(...)

1. (...)
2. Bele hetan mós autorizasaun hanesan kona-ba aseitasaun instrumentál benefisiu nian, bainhira ida-ne'e hatudu katak iha adekuasaun ba prova prátika krime sira-ne'ebé prevee iha artigu 4.º ”

Artigu 113.º

Revogasaun

Sei revoga dispozisaun legál hotu-hotu ne'ebé la' oin seluk fali.

Artigu 114.º

Revogasaun ba dispozisaun sira kona-ba deklarasaun rendimentu, bein no interese sira

Sei revoga artigu sira 192.º, 281.º, 292.º, 293.º, 294.º, 295.º, 296.º, 297.º no 299.º Kódigu Penál nian.

Artigu 116.º

Revogasaun ba dispozisaun Lei kona-ba Komisaun Anti-Korrupsaun

Sei revoga artigu 2.º Lei kona-ba Komisaun Anti-Korrupsaun, Lei n.º 8/2009 15 jullu.

Artigu 117.º

Hahú vigora

Lei ida-ne'e sei hahú vigora iha loron 180 hafoin ninia publikasaun.

Aprova iha 20 jullu 2020

Prezidente Parlamentu Nasionál,

Aniceto Longuinhos Guterres Lopes

Promulga iha 24 Agostu 2020

**Direção Nacional de
Assessoria Jurídica e
Legislação - DNAJL**

Bele publika,

Prezidente Repúblika,

Francisco Guterres Lú Olo